




**Ring Protect™ Protector de Heridas Desechable / Retractor**  
Instrucciones de uso

Ref N°: 0221-060070150, 0221-080090150, 0221-120130150, 0221-150160150, 0221-180190250, 0221-180190200, 0221-220230250, 0221-220230200, 0221-270280250, 0221-320330250

 GreNa Ltd, 1000 Great West Road, Brentford, Middlesex TW8 9HH, Reino Unido	<b>Información de Contacto:</b> Phone/Fax: + 44 115 9704 800	 MDML INTL LTD. 10 McCurtain Hill Clonakilty, Co. Cork, P85 K230, Republic of Ireland		<b>ESP</b> IFU-DRA-ESP-07
--	---	---	---	------------------------------

**Atención:**

Estas instrucciones de uso no se pueden utilizar como un manual quirúrgica que describe el uso de los Protectores de Heridas Desechables / Retractores. Si lo necesita, póngase en contacto con nuestra empresa o con su distribuidor autorizado. Usted debe familiarizarse con las instrucciones técnicas apropiadas, revisar la literatura médica profesional y obtener una formación de postgrado oficial bajo la supervisión de un cirujano con experiencia en técnicas quirúrgicas. Le recomendamos que revise a fondo toda la información en esta IFU; no seguir adecuadamente las instrucciones que se indican a continuación puede tener consecuencias clínicas graves, como lesiones en el paciente, la contaminación, la infección cruzada o la muerte.

**Descripción del producto:**

El Protector de Heridas Desechable / Retractor proporciona una retracción atraumática en forma de circunferencia de 360°, mantiene la humedad en el lugar de la incisión, reduce la infección en la superficie del lugar de la incisión y previene la transferencia de células cancerosas en la pared abdominal durante la intervención oncológica y en la extirpación del tumor. El diseño de auto-retención del Protector de Herida Desechable / Retractor permite el libre acceso de las manos al campo quirúrgico, reduce al mínimo la necesidad de asistencia quirúrgica y facilita la extracción de la muestra. Los Protectores desechables de heridas / Retractores son dispositivos desechables estériles de un solo uso y se suministran en una variedad de diámetros. Estos productos NO contienen látex o Di-etil-hexilo ftalato (DEHP). Los médicos deben seleccionar el tamaño del dispositivo que sea apropiado para el procedimiento específico.

**Indicaciones:**

Los Protectores de Heridas Desechables / Retractores se utilizan para retraer atraumáticamente heridas quirúrgicas y proteger sus bordes de la pérdida de humedad, de infección y la implantación por contacto accidental de células tumorales en la pared del cuerpo.

**Contraindicaciones:**

No utilizar en el área de una inflamación local.

**Instrucciones de uso:**

- Preparar el sitio quirúrgico de acuerdo con el procedimiento estándar.
- Abrir el paquete mediante una técnica aséptica estándar y poner el Protector / Retractor en un campo estéril.
- Hacer una incisión adecuada para acomodar el Protector de Herida / Retractor (para referencia a longitudes de corte, ver cuadro inferior).
- Insertar el anillo de color del Protector de Herida / Retractor dentro de la incisión.
- Sujete el anillo proximal blanco de manera que sus manos se encuentren en situaciones opuestas una de la otra. Tire hacia arriba del anillo proximal blanco asegurando que el anillo distal de color está completamente asentado contra la capa peritoneal o pleural.
- Gire el anillo proximal blanco doblando el anillo superior sobre sí mismo hasta que el anillo se invierta totalmente. Repita rodadura hasta que la incisión esté replegada y la manga del Protector / Retractor esté apretada contra las paredes de la incisión. (Omita este paso para Protectores / Retractores de herida no replegables).
- Revise cuidadosamente para asegurarse de que no se ha producido ningún atrapamiento de intestino ni de otro tejido entre el anillo distal y la pared del cuerpo.
- Realice el procedimiento a través de los 360° retraídos y del lugar de la incisión protegida.
- Para retirar el Protector de Herida / Retractor desenrollar el anillo proximal blanco, inserte la mano o el dedo por la abertura, agarre el anillo distal de color y tire de él hacia afuera de la incisión.

**Longitudes de corte:**

Ref N°	Longitud de corte [ cm ]	Ref N°	Longitud de corte [ cm ]
0221-060070150	2 - 5	0221-180190200	9 - 16
0221-080090150	2,5 - 6	0221-220230250	11 - 20
0221-120130150	5 - 10	0221-220230200	11 - 20
0221-150160150	7 - 13	0221-270280250	14 - 25
0221-180190250	9 - 16	0221-320330250	17 - 30

**Advertencias y precauciones adicionales:**

- No utilizar después de la fecha de caducidad.
- Uselo inmediatamente después de abrir.
- Los instrumentos afilados deben manejarse con cuidado para evitar el corte accidental o perforación de la manga del Protector de Herida / Retractor.
- Compruebe la hemostasia de los bordes de la herida después de retirar el Protector de Herida / Retractor.
- Se debe tener precaución cuando existe la posibilidad de exposición a sangre o fluidos corporales. Siga la política del hospital respecto al uso de ropa de protección.
- Este producto está destinado ser usado en un solo paciente e intervención. La reesterilización, reutilización, modificación puede llevar a consecuencias graves incluyendo la muerte del paciente.
- Para ser utilizado solo por un médico cualificado.
- Tenga cuidado de desechar el producto y el embalaje después de su uso, así como los dispositivos sin usar pero abiertos, de acuerdo con las prácticas de eliminación de desechos hospitalarios y las regulaciones locales, incluidas, entre otras, las relacionadas con la salud y la seguridad humanas y el medio ambiente.
- Si se ha producido algún incidente grave en relación con el producto, deberá notificarse al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro.



Proteger contra la humedad



Consultar instrucciones de uso electrónicas



Fabricante



Fecha de manufactura



Atención, consulte la documentación adjunta



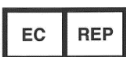
No volver a esterilizar



No usar si el paquete está abierto o dañado



Fecha de caducidad



Representante autorizado en la Comunidad Europea



Número de catálogo



Código de lote



Cantidad en paquete



Esterilizado con óxido de etileno



No reutilizar



Dispositivo médico



Solo estéril sistema de barrera

*Las copias impresas de las instrucciones de uso que se entregan con los productos Grena están siempre en inglés.  
Si necesita una copia impresa de las instrucciones en otro idioma, puede ponerse en contacto con Grena Ltd.  
enviando un correo electrónico a [ifu@grena.co.uk](mailto:ifu@grena.co.uk) o llamando al **+44 115 9704 800**.*

*Escanee el siguiente código QR con la aplicación adecuada.  
Le llevará al sitio web de Grena Ltd. donde podrá elegir las instrucciones de uso en su idioma preferido.*

*Puede abrir la página de forma directa escribiendo [www.grena.co.uk/IFU](http://www.grena.co.uk/IFU) en su navegador.*

*Asegúrese de que la versión impresa de las instrucciones de uso en su poder sea la versión más reciente antes de usar el dispositivo.  
Utilice siempre la versión más reciente de las instrucciones de uso.*

